

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
Lugo, un mes. 1 ptas.
Fuera, un trimestre. 4
Idem, un año. 16
Ultramar y extranjero... 9

EL Progreso

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN

ADVERTENCIAS
Anuncios y reclamos a precios convencionales.
La correspondencia al administrador.
No se devuelven los originales.
Redacción, Administración e Imprenta de EL PROGRESO:
CALLE DE MANUEL BECERRA, NÚM. 4
Administrador: D. ANGEL GARCÍA Y GARCÍA

Director: D. JOSÉ GAYOSO CASTRO

Oyendo a Urzáiz

El ministro liberal ha hecho, entre otras, las siguientes manifestaciones:
Además, se acerca el primero de enero, la Constitución vigente exige y preceptúa de un modo claro y terminante, que antes de esa fecha las Cortes, a propuesta del Rey, fijen las fuerzas reglamentarias de mar y tierra para el siguiente año. Y en esta materia no autoriza, como en la de presupuestos, la prórroga de los del año anterior.
Legará el primero de año con arreglo a qué precepto, a qué ley vigente se retendrán en sus puestos a soldados y marinos? No se los podrá castigar, si se niegan a permanecer bajo las armas, porque no hay norma preceptiva que les pueda legalmente castigar, y si se les aplica una sanción será injusta porque con ella sería vulnerable el código fundamental de la nación.
Este tema es más pavoroso de lo que a primera vista parece, no porque yo crea en revoluciones, pero si porque será materia para algaradas, y trastornos que traerán intranquilidad a la nación. Máxime si tenemos en cuenta que estamos sosteniendo una guerra en África; porque, empleándose los eufemismos que se quieren, nuestra acción en Marruecos no es más que una guerra, y crearle al Ejército un problema semejante sería ir a la más completa derrota.
Aceptar una cartera? No quiero ni siquiera oír hablar de semejante asunto. Mi situación es de desligamiento, completo de todos los partidos políticos. Yo soy de los que entiendo que el mayor honor para un ciudadano es ser «ministro del Rey» y que más allá no cabe. Pero no soy como los demás que siempre dicen negarse a aceptar cargos y siempre los ocupan. Yo no soy así. Yo quiero gobernar, porque tengo un programa y deseo desarrollarlo; pero en otra forma, en otras condiciones completamente diferentes que los hombres y los partidos que ahora turnan.
Se dice que la situación de la Hacienda es próspera; pero la demostración no se encuentra por ninguna parte. Es muy fácil hacer unos presupuestos encima de un pupitre y encontrar un superávit ideal de números que uno mismo traza; pero de ahí a la realidad va una enorme distancia. España necesita para consolidar su situación económica liquidar durante muchos años sus presupuestos con superávit.
Nuestra Hacienda estará todo lo desahogada que se quiera, pero estamos ya acudiendo al préstamo y cuando en una casa se empieza a hacer uso de la deuda, es señal inequívoca de que las entradas son muchísimo menores que las salidas y que el desbarajuste más tremendo se ha adueñado de la administración de la casa.
Casi puedo afirmar que el mes que viene muchos servicios públicos no podrán ser atendidos por falta de fondos para ello, y en esta situación se cambia de Gobierno, se sustituye un partido que se decía dividido por otro más dividido todavía, se erran las Cortes para ir en seguida a su «solución», y el fantasma de la bancarrota aparece aterrador.

Una presidencia

Entre todos lograron detener al joven, que oponía gran resistencia, y le condujeron a la cárcel.
Allí declaró que su propósito era matar a Manuela y después quitarse la vida; que amaba a la joven locamente, y además le había correspondido ser soldado en la última quinta y debía ingresar en filas en Marzo, y sus padres, que residen en Arnuero (provincia de Santander), se oponían a su enlace, pretendiendo casarle con una prima suya, por la que no sentía el menor amor.
Las heridas de la superiora son leves.

Fiestas de San Froilán

Extracto de las cuentas de ingresos y gastos de las celebradas en el corriente año.

Table with financial data: INGRESOS, GASTOS, RESUMEN. Includes items like 'Sobante de la cuenta del año último', 'Suscripción popular según listas publicadas', 'Gastos de música', etc.

NOTA POLITICA

Una presidencia

¿Quién será el presidente del Senado? Parece extraño que se formule esta pregunta con tanta anterioridad a la época en que debe firmarse el nombramiento, pero el hecho es que se formula y que al contestarla no hubo ciertamente unanimidad.
Sin embargo, el criterio del Gobierno, a no concurrir entonces cincuentaías que ahora no concurren es bien manifiesto. El nombre del general Azcárraga es un nombre por el que se siente veneración en el partido conservador, tanto entre los que están entusiasmados con el Gobierno como entre los que le apoyan firmemente, y entre los que lo combaten.

Cronica judicial

Atanamiento de morada
En la causa seguida contra tres mozos del barrio de Junquera, en Vivero, el fiscal retiró ayer la acusación, en el acto del juicio, por ser los hechos constitutivos de falta, solamente.
Defendía Varela Balboa.

EL ASUNTO DEL DÍA

CAMPANITAS

En la nueva torre, que como caída de las nubes asoma por detrás de las severas tapias blancas del remozado convento en la Plaza, se van a colgar cuatro campanitas, afinadas, de suave son, agradable timbre, para competir en sus tañidos con tantas otras que, hora tras hora nos zumban, ya joyantes, ya lúgubres, a estos oídos de paciente lucense acostumbrados al repiqueteo de las gotas de lluvia en los cristales chorreantes de las vidrieras por donde pasa hasta nosotros la melancólica luz de estos tristes días de otoño.

UN CUENTO

El último Don Juan

Don Juan Tenorio está al braser, pensativo. En el estrecho recinto de la habitación todo está silencioso. Ni el más leve ruido interrumpe a Don Juan en sus meditaciones.
Pero fuera—en otras habitaciones más lejanas—se siente hablar a personas, mover muebles, niños que ríen. Y por los resacaos de unas maderas—que deben dar a la calle—se entrevé una luz indefinible, algo azulada. Debe estar anocheciendo. Lejos suena agorero el toque de difuntos.
Ya hace algún tiempo que Don Juan está en igual postura. Más que pensativo, parece abismado.
Este Don Juan puede tener treinta y siete años. Debe ser alto, resulte, varón. Sus ojos inmóviles son de una fijeza abrumadora. En su rostro ovalado se destaca energética la nariz aguileña. Tiene los labios rojos, gruesos. En todo él hay la mezcla de sensualidad mora y altanería castellana de su raza.
Don Juan ha parecido resolverse al fin. Ha liado un cigarrillo, se ha levantado y se ha puesto a pasear. Después ha abierto de par en par las maderas de un balcón.
Entra en la estancia un cigarrillo fresco, mezclado con humo del que allá abajo se produce al asar las castañas. Don Juan—desde el bastidor del balcón—contempla la calle.
Está oscuro, triste, húmedo. La luz de los faroles apenas puede romper el humo y la niebla.
En frente, los muros de un convento se perciben en la oscuridad. Son altos. Parecen más altos. Sólo un farol alumbrá su desolación. Bajo el farol hay como un gran nicho y una lámpa verde. En esta hay una ancha orla negra y dentro de ella un nombre: «Don Juan Tenorio».
Por la calle pasan los transeúntes ligeros, arropados. Ante el farol que alumbrá el muro del convento arrojan una mirada al evocador nombre. Bajo este se paran algunos chicos. Una niña pone en alto el pequeño y le hace leer. Se para un soldado.
Don Juan, desde el balcón, ha visto el farol, el papel verde y el nombre. Es decir: su nombre. Y ha sentido singular estremecimiento.
Don Juan es descendiente de aquel otro que reza dentro de la orla negra. Es Tenorio y Pantoja. Como aquel cuyo nombre ve en frente, Don Juan no se ha casado. Sin embargo—como su padre, como su abuelo, como todos sus ascendientes hasta aquel Tenorio matador del Comendador Ulloa, de Mejía y burlador de doña Ana—Don Juan deja fruto de sus devaneos. Su especie se reproduce en la orgía y el abandono. Y siente en esta noche fría, húmeda, ante aquella especie de nicho verde sobre el que cae una luz amarilla, levantarse su espíritu quimérico, el espíritu de sus antepasados. Bajo aquel farolón, clavado en el muro del convento, Don Juan ve su historia, la historia de su padre, de su abuelo; la historia de su raza en estas tres palabras: «Don Juan Tenorio».
Ha empezado a llover. Cae el agua finamente, menudamente y se confunde con la niebla y el humo de las castañas. La gente discurre bajo sus paraguas. Los faroles señalan estrechos círculos luminosos. Bajo el cartel aniversario de Don Juan Tenorio ya no hay nadie.
Pasa un coche y produce un ruido detonante en la calle. Tras él, metiéndose en los charcos, corre un muchacho. Luego se alejan. En los puestos de castañas, bajo un gran paraguas, las vendedoras pregonan: «¡calentitas...!»
Don Juan permaneció en pie en el balcón. Sus ojos avizoran de un extremo a otro de la calle. El toque de difuntos continúa lento, largo, interminable.
Aparecen en un extremo de la calle líneas lucecillas. Tiemblan, desaparecen, reaparecen. Vienen solas la lluvia las mojas; el humo las envuelve. Se acercan por las dos aceras de la calle. Apenas se ve quienes traen. Entre las luces suena una campanilla: tiiin, tiiin... tiiin, tiiin... En la masa de sombra que merecen los muros de las dos aceras han ido apareciendo más lucecillas. Hay algo fantasmal en estas luces que parecen andar solas y en el toque lúgubre de las campanas que sigue persistente.
Don Juan ha visto todo esto, primero con curiosidad; luego ha parecido extrañarse. Sus ojos han girado vertiginosos en las órbitas; ha hecho visajes extraños. Y cuando esta doble fila de luces ha pasado ante él, en la calle donde todos se han detenido y arrollado, Don Juan ha permanecido en pie y sus labios han murmurado algo extraño.
Toda la ciudad parece ser el panteón familiar de Don Juan Tenorio. Doquier va, vé su nombre en inmensa esquila mortuoria, y Don Juan anda; anda por la ciudad que resucita a sus abuelos.
Pero Don Juan se siente empujado, humillado; ante su antepasado que conmemoran los carteles. Se ve bajo un paraguas, embutido en estrecho abrigo y evoca aquel Don Juan con ancho fieltro y larga capa, que, espada en mano; recorría la ciudad asaltando palacios y conventos.
El es un pobre hombre con un sombrero hongo ridículo, un gabán y un paraguas. Pero él cree tener el espíritu recio de aquel Don Juan y él exclama, como exclamó su padre, como exclamó su abuelo:
—¡Ah! ¡En aquellos tiempos yo hubiera sido otro Don Juan!
Ha pasado ante la puerta de un convento de monjas y se ha detenido. Y piensa, como pensó su padre, su abuelo: «En otros tiempos yo hubiera aquí encontrado a Doña Inés como aquel Don Juan». Continúa andando y dice cosas caballerescas. «Yo soy un verdadero Tenorio de estos tiempos. Yo he hecho lo que hubiera ahora hecho Don Juan».

LA GACETA

Publica la de ayer; los siguientes Reales decretos:
Anunciando que el Gobierno inglés se adhirió, en nombre de Nueva Zelanda y Terranova al convenio internacional de 4 de mayo de 1910, sobre la represión de la trata de blancas.
Disponiendo que se publiquen los reglamentos provisional para el régimen interior de las oficinas y organización de los procedimientos administrativos en las posesiones españolas del Golfo de Guinea.
También publica el Real decreto referente al Cuadro de Van-der-Goes, y del que dimos cuenta a nuestros lectores en la información telegráfica de ayer.

Reformas en Comunicaciones

Dice el director general a un periodista
De las importantes y extensas declaraciones hechas a un periodista por el Director general de Correos y Telégrafos, insertamos la parte de mayor importancia, que tiene gran interés general:
«Hay que comenzar por crear estafetas dependientes de las Administraciones de provincias en todas las localidades que excedan de 5.000 habitantes. Y agencias en los pueblos de más de 500.
Hay que contratar la construcción de 158 vagones correos u oficinas ambulantes, y hay que construir por subasta edificios adecuados en las ciudades para estos servicios, comenzando por terminar rápidamente la Casa Correos de Madrid.
Para impulsar después el aumento de correspondencia, cuyas utilidades acusan un alza importante de año en año, urge ir a la supresión del derecho de entrega a domicilio de las cartas, haciéndose cargo el Estado del sostenimiento de las carterías, y hay que implantar la tarifa de franquicias siguientes:
Cartas hasta veinte gramos, 10 céntimos; postales, 5; impresos, aboliendo el sello de un cuarto; papeles de negocios, 10 céntimos como mínimo; muestras 25 por cada 50 gramos, conservando el certificado de 25 céntimos, y estableciendo a 10 para el interior de las ciudades.

FIRMA DEL REY

El Rey ha firmado los siguientes Reales decretos:
De Instrucción pública:
Disponiendo que el ayudante meritorio don José Lema, de la escuela de artes y oficios de Santiago, se encargue interinamente del desempeño de la cátedra de profesor de entrada, vacante en la misma.
De Marina:
Proponiendo para el empleo de contralmirante al capitán de navío D. Migue Aguirre.
Proponiendo que se declare pensionada la cruz naval de tercera clase, roja, que se ha concedido al contralmirante D. Salvador Moreno Eliz.
Idem para la recompensa de contra-maestre mayor de la armada, a D. Benito Permy.
Concediendo cruces navales blancas, pensionadas, a los capitanes de infantería de Marina D. Ramón Rodríguez y D. Francisco Barroja.
Idem de tercera clase, roja, pensionada, al capitán de navío D. Francisco Barredo Miranda.
Idem de segunda clase, blanca, pensionada, al capitán de corbeta D. Ramón Sánchez Ferragut.

Boletín Oficial

Gobierno civil.—Encarga a los alcaldes y demás agentes de la autoridad la busca y captura de los inscriptos en la Marina que se expresan.
También se encarga la del joven Ramón Alvarez, el cual desapareció de su domicilio de Bretoña, el día 10 de octubre último.
Sección de minas.—Le ha sido admitida una solicitud de registro presentada en este Gobierno por D. Manuel Dovo, vecino de Quiroga, participando que desea adquirir la propiedad de 20 pertenencias de mineral de hierro, con el título de «Santa Balbina», sitas en término de la parroquia de Pinel, Ayuntamiento de Puebla del Brollón.
Junta provincial del Censo electoral de Lugo.—Relación de los presidentes y adjuntos, y suplentes de unos y otros, que han de constituir las Mesas en los Ayuntamientos que se expresan, con motivo de las elecciones de concejales que se verificarán el día 9 del actual.
Ayuntamientos.—Los de Foz, Láncara y Monterroso, tienen expuesto al público por el término de ocho días los repartos de territorio por rústica y urbana, formados para el año entrante.
Arriendo de consumos de Lugo.—La Administración de este impuesto hace saber a los vecinos contribuyentes del extrarradio de esta capital, que queda abierta la cobranza voluntaria correspondiente al cuarto trimestre.

NOTAS DE SOCIEDAD

Ha salido para Larache, a donde ha sido destinado a petición propia, el pundonoroso teniente-coronel de Infantería y particular amigo nuestro, D. Lino Naveira.
En la Estación fué despedido por numerosos amigos, los cuales le desearon un feliz viaje y mucha suerte.

ASALTO A UN CONVENTO

En el convento de las Adoratrices, de Begona (Bilbao), donde se hallan recogidas jóvenes faltas de protección, ocurrió un lamentable suceso.
Desde hace dos años se encontraba allí recogida la joven Manuela Vicóndo Alegria, de 31 años, natural de Huarte (Navarra), y recientemente su familia la reclamó con objeto de casarla con Luis Munchastegui Casanova, de veinte años, de quien era novia.
La muchacha contrariada por el carácter violento de su novio, con quien tenía frecuentes disgustos, se negó a casarse, y sus padres la volvieron a reclutar en el convento.
Para mayor seguridad, después la trasladaron a otro.
Exasperado Luis, por la brusca determinación de su novia se presentó hoy en el convento de las Adoratrices, creyendo que allí se hallaba allí la muchacha, y rompiendo los barrotes de una ventana del locutorio penetró en el claustro armado de un puñal y un revólver.
Al apercebirse las monjas y las colegialas, corrieron despavoridas, pidiendo auxilio.
A los gritos acudió la superiora, que trató de cortar el paso al joven; pero éste frenético, la hirió en el pecho y en las manos y siguió adelante, gritando que buscaba a su novia para matarla.
A las voces y demandas de socorro de las monjas, penetraron en el convento los guardias forales de Begona, y más tarde los soldados de guardia en la cárcel y varias personas.



políticas de Barcelona realizan para la próxima lucha electoral, son intensísimos. Un hundimiento

En la calle de Tamarit se hundió un andamio. Los obreros que estaban trabajando en él cayeron a la calle, resultando gravemente heridos tres de ellos. Un asalto

En el Hospitalet, una cuadrilla de bandoleros intentó asaltar una casa. Los vecinos que en ella vivían se defendieron de los asaltantes a tiros. Resultó muerto un asaltante. Otro fué detenido.

Los obreros textiles. Obsérvese gran agitación entre los obreros textiles de Barcelona. Han publicado ya que están dispuestos en ir a la huelga.

Vitoria

Casa que se hunde. En Vitoria ocurrió un hundimiento. Una casa en construcción que se elevaba en la calle de la Estación de aquella capital, se hundió, sepultando a seis obreros entre los escombros.

Fueron extraídos tres de los sepultados, en gravísimo estado. Inmenso gentío presencia los trabajos de salvamento que se están llevando a cabo con gran cuidado por los bomberos de Vitoria.

LA BOLSA

Table with financial data: Fondos públicos, 4 por 100 perpétuo interior, con-tado, 78'40; id. fin de mes, 78'45; Amortizable al 4 por 100, 60'00; Idem al 5 por 100, 98'75; Acciones, Banco de España, 442'50; Compañía Arrendataria de Tabacos, 291'00; Azucareras preferentes, 42'50; id. ordinarias, 00'00; id. obligaciones, 77'00; Cambios, Paris vista (francos), 6'05; Londres vista (libras), 26'82.

ECOS

Ayer salió para Madrid, nuestro particular amigo el diputado provincial señor Tapia Rivas.

Hoy en el correo descendente llegará a Lugo el nuevo gobernador civil don Eduardo Garrido.

Anteayer se verificó la subasta para la demolición de la fachada de la Iglesia de Nova, en el palacio episcopal, habiéndose adjudicado a D. Bernardo Ares, en la cantidad de 4.998 pesetas. Asistieron al acto, el fiscal municipal D. José Castro Pardo y el concejal síndico Sr. Fernández Cuiñas.

Sociedad de funerales.—La Sra. doña Ana Hortas Fernández ha fallecido ayer. Hoy, a las once de la mañana, en la parroquia de San Pedro, será la función de entierro y seguidamente la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Ronda de Santiago, núm. 9.

Arriendo

Se arrienda el 2.º piso de la casa número 6, de la calle de Manuel Bécerra. Informará D. Martín E. Rúa: calle del Niño.

ADORACIÓN NOTURNA

Día 8 de noviembre.—Turno: Nuestra Señora del Pilar. En sufragio de D. Antonio Rodríguez Franco y su señora doña Rosa Ventosinos. Día 9.—Turno: Nuestra Señora del Rosario.

Tip. de EL PROGRESO, Manuel Bécerra, 4

NOVEDADES

AMALIA ROLDÁN FERNÁNDEZ. Reina, 19.—LUGO

De las más acreditadas casas acaba de recibir una escogida colección de modelos para señora, señorita y niños, así como muchos y elegantes cascos y pamelas de castor y fieltro e infinidad de artículos de fantasía y adorno para la próxima temporada de invierno. Siguiendo confeccionando y reformando toda clase de sombreros con arreglo a las últimas revistas de modas para lo cual tiene la representación de las más importantes de España y del Extranjero, recibiendo suscripciones y pedidos. Especialidad en vestidos, falones y gorras de cristianar. Se reciben encargos. Amalia Roldán Fernández. REINA, 19. LUGO.

Cirujano - Dentista A. PITA

Horas de consulta y operaciones: DE 9 A 12 Y DE 2 A 5. Los clientes de fuera de la localidad, deben pedir turno por correo para evitarse esperas innecesarias. Plaza de Sto. Domingo, 2, 1.º

Colegio de San Antonio de Padua

FUNDADO EN 1902 Y AUTORIZADO POR REAL DECRETO DE 1.º DE FEBRERO DEL MISMO AÑO. San Pedro, 13.—LUGO. Amplio local y el mejor situado. Finca de recreo, Gimnasio y Gabinete científico. Los alumnos de 1.ª enseñanza que pertenezcan al grado superior recibirán esta tan completa que podrán aprobar el primer año del Bachillerato sin que por ello tengan que abonar, en concepto de honorarios, cantidad alguna. Especial preparación a niños que hayan de dedicarse al comercio. Justificantes de sus resultados a quien los pida.

Advertisement for Fernando Carvalho, CORREDOR DE COMERCIO. Se encarga de toda clase de operaciones en el Banco de España. Compra-venta de valores Cotizables en Bolsa. RUANUEVA, 13. Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 7 de la tarde.

SE VENDE todo en buen uso, lo necesario para montar un café, con mesa de billar y un gasógeno de acetileno con ocho lámparas. Los muebles que dejo anunciados, son elegantes y modernos. Para informes dirigirse al administrador de este diario.



Licenciado VALLINA

Odontólogo

Beneficencia Municipal (Dentista). Especialista en las enfermedades de la boca y dientes, y en todos los trabajos de la moderna Odontología, como son: dentaduras artificiales, orificaciones, incrustaciones de porcelana y oro, y puentes del mismo metal. Gabinete aséptico.—Rigurosa esterilización del instrumental.—Extracción sin dolor ni peligro. CONSULTA DE 9 A 1 Y DE 3 A 7. EMILIO CASTELAR, 1, 2.º. Frente al Banco de España.

MODAS

LAURA ROLDÁN y HERMANA. Ponen en conocimiento de su respetable y numerosa clientela haber recibido de las casas más importantes, sombreros modelos de señora y niños para la próxima temporada. Esta casa sigue encargándose de la confección y reforma de los mismos para lo cual cuenta con un inmenso y variado surtido. SAN PEDRO, 21.—LUGO.

VENTA. Se venden en Nadela 10 pollinos garañones y seis caballos padres, procedentes de acreditadas paradas, de edad desde dos años a ocho y de talla de seis y media cuartas a siete y ocho dedos. El que desee comprarlos ya juntos ya separados puede tratar con el dueño de la parada de Nadela. Urge la venta.

Advertisement for Dositeo López Cedron, Procurador de los Tribunales y Corredor de Comercio, trasladó su despacho, Castelar, 2, junto al Banco de España, local que antes ocupaba D. Gerardo Quintero. Se encarga de toda clase de operaciones en dicho Establecimiento de Crédito. Compra y venta de toda clase de valores cotizables. Castelar, 2.—LUGO.

COMPañIA MADRILEÑA DE URBANIZACIÓN Fundadora de la CIUDAD LINEAL (1894)

Durante los 19 años de nuestra vida social han desaparecido más de treinta sociedades fundadas con más dinero, más personal y más ruido que la nuestra. Ninguna nos ha igualado ni excedido en la publicación minuciosa de gastos y de ingresos. A medida que se extienden y que se consolidan los negocios de la Compañía ésta emite sus valores, todos ellos hipotecarios, a interés cada vez más bajo. En su consecuencia: DESDE 1.º DE ENERO DE 1914 los NUEVOS suscriptores de libretas de nuestra Caja de Ahorros percibirán un poco menos de interés que los que suscriban libretas antes del 31 de diciembre próximo. Las personas que tengan intención de suscribir esta clase de valores aprovechen la ocasión de hacerlo en lo que resta de año. Los actuales suscriptores y los que se suscriban antes de 31 de diciembre de 1913 seguirán percibiendo el 8 por 100 y llegado el día del vencimiento retirarán su capital a metálico, como siempre, y a los que quieran renovar la operación se les concede la renovación por una sola vez al 8 por 100. Las sucesivas renovaciones, si las desean, serán al 7 por 100 de interés. SUSCRIPCIÓN DE VALORES DE LA COMPAÑIA OBLIGACIONES HIPOTECARIAS 6 POR 100. De 1 a 25 obligaciones, a 490 pesetas; de 26 a 50, a 485; de 51 a 100, a 480; de 101 a 200, a 475; de 201 a 400, a 470; y de 401 en adelante, 465.—INTERÉS EFECTIVO DE 6'12 A 6'45 POR 100 ANUAL. LIBRETAS DE LA CAJA DE AHORROS NOMINATIVAS Y AL PORTADOR. Desde una peseta en adelante, cobran el interés de 3 POR 100, siendo la devolución a voluntad; de 5 POR 100, a seis meses; de 6 POR 100, a un año; de 6'50 POR 100, a dos años; de 7 POR 100, a tres años; de 7'50 POR 100, a cuatro años, y de 8 POR 100, a cinco años. Cuenta corriente en el Banco de España, Crédit-Lyonnais, Banco Hispano Americano, Banco Español de Crédito y Banco de Castilla. Banqueros de la Sociedad: Sres. Urquijo y Compañía. Pedir más detalles a las Oficinas: Lagasca, 6, bajo, de 9 a 12.—Ciudad Lineal, de 2 a 7. Apartado de Correos 411, Madrid.

AUTOMOVILES LORRAINE-DIETRICH

Segundo lugar de la clasificación general en el circuito del Guadarrama en 1913. Representante en Galicia: Ramón Neira LUGO.

Advertisement for BARREIRO. Participa a su numerosa clientela y al público en general, haber recibido un grandioso surtido de géneros extranjeros para la próxima estación de invierno. SANTO DOMINGO, 7, LUGO.

Regalo. Se hace de dos mil pesetas a quien pruebe existe mejor clase de emulsión que la reconocida y acreditada marca registrada DOS PESCADOS. Depositarios para España y extranjero: Iglesias y Compañía, Lugo.

Jesus Garcia Gesto

Procurador de los Tribunales y Corredor de Comercio. Se encarga de la gestión de toda clase de asuntos relacionados con ambas profesiones. Compra y venta de valores cotizables en Bolsa. CASTELAR, 6.—LUGO.

Advertisement for H. MANSO, Médico-Cirujano y Odontólogo (DENTISTA). ARMAÑA, 3 Y 5, 2.º.

MATEO MENDAÑA se trasladó a la calle de San Roque, número 10.

Arriendo o traspaso. Se arriendan los bajos propios para un establecimiento, donde ya lo hubo. En la calle del Castillo, número 39, informarán. En la misma se arrienda una huerta de cuatro ferrados de sembradura, de primera calidad, cerrada sobre sí, con su pozo y caseta.

Advertisement for Academia de Nuestra Señora de los Ojos Grandes. Preparación de 1.ª enseñanza en sus tres grados, Bachillerato, Derecho, Comercio, Magisterio, Oposiciones a Escuelas, Correos, Telégrafos, Obras públicas, Ferrocarriles, Hacienda, Contabilidad, etc., etc. Carrera militar conforme al nuevo plan de estudios. Este centro se halla instalado en local de excelentes condiciones pedagógicas e higiénicas, y en el centro de la población, dotado de profesorado de competencia reconocida, extremo justificado con los últimos resultados obtenidos, y de material pedagógico moderno. Las clases de preparación para la Carrera militar comenzarán el 1.º de Septiembre próximo, a cuyo efecto se halla abierta la matrícula. Pidanse detalles y Reglamentos. Alumnos internos, externos y medio pensionistas. Ruanueva, 19. Lugo.

Advertisement for Gran Panadería La Coruñesa Calle de las Nóreas. Se fabrica pan de peso como el de Coruña. Calidad superior. Desde hoy a 40 céntimos el kilo, por mayor, arroba 4'50 pesetas.—Carbón de roble para braseros, superior a 2'50 pesetas el saco.

# C. G. Trasatlántique

Vapores correos franceses a gran velocidad

Servicios directos desde el puerto de la Coruña

A la Habana y Veracruz

El 23 de Octubre el vapor CHAMPAGNE.  
El 17 de Noviembre el vapor ESPAGNE.  
El 23 de Noviembre el vapor NAVARRE.

A la Habana, Tampico, Veracruz y Puerto Méjico

El 4 de Noviembre el vapor MÉXICO.  
El 4 de Diciembre el vapor VIRGINIE

A la Habana, Nueva Orleans y San Francisco de California

El 22 de Octubre el vapor HUDSON.  
El 17 de Noviembre el vapor FLORIDE

A Puerto Plata y San Pedro de Macoris

El 2 de Noviembre el vapor MONTREAL.  
El 30 de Noviembre el vapor QUEBEC.

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia, 3.ª ordinaria y carga. Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que se sentarán en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando antemano para reservarles cabida.—Para informes de pasaje y carga:

Nicandro Fariña.—LA CORUÑA

# NELSON-LINES

Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.

Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Piper	28 de Novbre.	9 Novbre.
Highland Laddie	22 de id.	23 de id.
Highland Lich	6 de Diciembre	7 de Dbr.
Highland Warrior	20 de id.	21 de id.

Precio del pasaje en 1.ª clase, (tres categorías) Libras 18, 23 y 27.—Precio del pasaje en 2.ª clase, 12 libras (más los impuestos).—Precio del pasaje en 3.ª clase, 23/10 pesetas (incluido impuestos de transporte).

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de 1.ª y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

NOTA.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.

Para informes y carga pueden dirigirse: en Vigo, a D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANDRO FARINA.



## Emulsión "Dos pescados"

(Marca registrada)

### La última palabra

Nos referimos a una nueva y excelente preparación de Emulsión "DOS PESCADOS" (marca registrada) la que compete con todas, las extranjeras y españolas, tanto en calidad como en precio.

Depositorios: por menor, Farmacia y Laboratorio de Iglesias.

Por mayor, Droguería de Iglesias y Compañía.

Papel para envolver se vende en esta imprenta a DIEZ reales arroba.



## COMPAÑÍAS HAMBURGUESAS

PUERTO DE LA CORUÑA

LÍNEAS DE VAPORES CORREOS RÁPIDOS

Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clases

Servicio de SUD AMÉRICA

Próximas salidas para RÍO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

1.º de Noviembre  
6 de id.  
15 de id.  
16 de id.  
25 de id.

Rápido KONIG WILHEHM II  
Rápido BAHIA CASTILLO  
Rápido CAP FINISTERRE  
Correo BADENIA  
Correo SILVIA.

Servicio de CUBA Y MÉXICO

Próximas salidas para LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

6 de Noviembre  
13 de id.  
21 de id.

Rápido IPIRANGA  
Correo FRANKENWALD.  
Rápido KRONPRINZESSIN CECILIE

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda pedir cabida con la posible anticipación.—Dirigirse para informes a los Agentes generales en la Compañía: EDUARDO DEL RIO Y C.ª, Cantón pequeño, 9 y 10.—LA CORUÑA.

# COMPAÑÍA del PACÍFICO

## VAPORES CORREOS INGLESES

Salida de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punt Arenas, Valparaiso y otros puertos del Pacífico hasta el Callao.—Próximas salidas:

Vapor	Salida de La Coruña	Salida de Vigo
Junin	16 de Octubre	17 de Octubre
Orcoma	20 de id.	21 de id.
Oriana	3 de Noviembre	4 de Noviembre
Esmerald	13 de id.	14 de id.
Orissa	17 de id.	18 de id.
Ortega	1 de Diciembre	2 de Diciembre
Oropesa	15 de id.	16 de id.
Orita	29 de id.	30 de id.

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda deica y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía,

Sobrinos de José Pastor

Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, núm. 12.

Dirección en Vigo: Velázquez Moreno, núm. 16.



# Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos

Al Brasil y Río de la Plata

Próximas salidas de LA CORUÑA para RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES.

Vapor rápido CEELANDIA, el 22 de Noviembre

Vapor rápido CELRIA, el 8 de Noviembre

Vapor rápido FRISIA el 1.º de Noviembre

Provisos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DÍAS DE ANTECIPACIÓN.—El Comisionario,

D. RAÍMUNDO MOLINA, Marina, 22.—La Coruña

Representante general de la Compañía en España.

TALLER DE CONSTRUCCION DE CREBOREDO Y TEIJEIRO  
 IBANISTAS  
 NO CONFUNDIRSE. Ruanueva, 12. LUGO

Se constituyen en número, economía y prontitud toda clase de trabajos y todo lo concerniente a iglesias, como son: confesionarios, oratorios etc., etc. También se construyen toda clase de muebles de lujo tales como armarios de luna, despachos, comedores, dormitorios y todo lo que se refiera al ramo de construcción.

Se reforman toda clase de tapicerías tanto de cafés como de hoteles y casas particulares. Esta es casa de seriedad y diligente en satisfacer a la clientela.

## Compañía Anglo-Argentina y Houlder Line (reunidas)

Vapores rápidos a Montevideo y Buenos Aires provistos de dos hélices y telegrafía sin hilos.

Próximas salidas de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires.

EL URUGUAYO

18 de Noviembre de 1913

Precio del pasaje en tercera clase: 176 pesetas incluidos los impuestos.

Admite pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes, Agencia general en La Coruña.

Vinda de H. Hervada, Real, 14

## TALLERES GRAFICOS

# EL PROGRESO

DE

En este Establecimiento, que cuenta con moderno y bien surtido material, se confecciona con la mayor prontitud y economía toda clase de trabajos tipográficos, tanto para dependencias particulares como del Estado, provincia o municipio.

Confección de obras, folletos, periódicos y revistas ilustradas. Maquinaria de lo más moderno y práctico.

Tarjetas de visita de las clases y precios que se deseen.

Libros de Actas de Nacimiento y Defunción, fes de vida, es-

tados trimestrales, semestrales y demás impresos necesarios para Juzgados municipales y de primera instancia.

Diez por ciento de rebaja en todo cuanto se anuncia a los suscriptores de este periódico.

MANUEL BECERRA, 4.—LUGO

## Es conveniente saberlo

Se halla a la venta en las principales librerías de esta capital, al precio de tres pesetas, la enciclopedia casera

### La Joya del Hogar

que comprende medicina vulgar, belleza, agricultura y floricultura, repostería, cocina y recetas de todas clases.

En Vigo se vende en las librerías de Barrientos, Nieto y La Popular.

En La Coruña se halla a la venta en la de Lino Pérez y Villardfrancos.

Los pedidos para la venta a comisión pueden hacerse a Diego López en la imprenta de este periódico quien dará detalles.